

H A R L A N   C O B E N

# DE VREEMDE

IN MAKKELIJKE TAAL

  
leeslicht



**Johanna Griffin**  
Rechercheur bij politie.  
Vriendin van Heidi.



**John Kuntz**  
Beveiligen



**Kimberly Dann**  
Dochter van Heidi.



**Heidi Dann**



**Ingrid Prisby**



**De vreemde**



**Michel Rinky**  
Was vroeger politie-agent.  
Is nu client van Adam.



**Tristan Evans**  
Voorzitter van  
de hockey-club.



**Bob Baime**  
Trainer bij de hockey-club.



**De hockey-club**



**Adam Price**  
Advocaat.



**Corinne Price**  
Lerares. Beheert de kassa  
van de hockey-club.



**Thomas & Ryan Price**

# Lijst van personen

## **Heidi Dann**

Heidi is getrouwd met Marty en moeder van drie kinderen, waaronder haar dochter Kimberly. Heidi woont in Beachwood, een dorpje in de Verenigde Staten. De vreemde vertelt haar een geheim.

## **Kimberly Dann**

Kimberly is Heidi's dochter. Ze studeert in New York.

## **Adam Price**

Adam is advocaat en getrouwd met Corinne. Ze hebben twee zonen, Thomas en Ryan. Het gezin woont in Cedarfield, een klein stadje in de Verenigde Staten. Adam hoort een geheim van de vreemde. Kort daarna verdwijnt zijn vrouw.

## **Corinne Price**

Corinne is getrouwd met Adam en lerares van beroep. Ze beheert de kassa van de hockey-club van de school in Cedarfield. Corinne verdwijnt plotseling uit het leven van haar gezin.

## **Thomas (16 jaar) en Ryan (12 jaar)**

De zonen van Adam en Corinne.

## **Tristan Evans**

Tristan is de voorzitter van de hockey-club.

Hij heeft een klein reclame-bureau. Hij is getrouwd en vader van vijf kinderen.

### **Bob Baime**

Bob is trainer bij de hockey-club. Bob is al een jaar werkloos. Hij is getrouwd en heeft kinderen.

### **Michel Rink**

Michel Rink was vroeger politie-agent. Nu is hij met pensioen. Adam is zijn advocaat. Rink helpt Adam bij de zoektocht naar Corinne.

### **John Kuntz**

John Kuntz was vroeger ook politie-agent. Hij werkt nu als bewaker bij een bedrijf. Zijn baas heeft hem veel geld beloofd. Dat geld heeft Kuntz hard nodig. Want zijn zoon is ziek en de behandeling is duur.

### **Chris, Ingrid, Gabrielle, Eduardo, Merton**

Zij vormen een groep die op zoek gaat naar geheimen van mensen. Als ze een geheim ontdekken, chanteren ze mensen daarmee. Als mensen niet betalen, maakt de groep het geheim bekend. Zo willen ze geld verdienen, en de wereld een beetje beter maken.

### **Johanna Griffin**

Johanna is politie-chef in Beachwood. Ze is een vriendin van Heidi.

# **Deel 1**

Heidi Dann

## De waarheid

In Beachwood, een stadje in de Verenigde Staten, zit de vreemde in een restaurant. De vreemde, zo noemt hij zichzelf, als hij samen met zijn vriendin Ingrid op missie is. Al twee uur letten ze op een vrouw aan de tafel naast hen. De vreemde en Ingrid weten de naam van die vrouw: Heidi Dann. Ook weten ze dat Heidi 49 jaar is, en dat ze al 20 jaar is getrouwd met Marty. Hun oudste dochter Kimberly studeert in New York.

Heidi zit met haar vriendinnen te lunchen. De vrouwen lachen en hebben het naar hun zin. Heidi's lach klinkt leuk, vindt de vreemde. Daarom vindt hij het bijna jammer dat hij Heidi straks iets vervelends moet vertellen. Maar dat is nou eenmaal wat hij doet. Hij gooit de waarheid als een bom in het leven van anderen. Want uiteindelijk is het altijd beter om de waarheid te weten, vindt de vreemde. Ook al doet de waarheid pijn.

Heidi en haar vriendinnen zijn klaar met lunchen. Op de parkeerplaats nemen ze met een knuffel afscheid van elkaar. De vreemde en Ingrid zijn ook naar buiten gegaan. De vreemde hoopt dat Heidi nu alleen naar haar auto zal lopen. En hij heeft geluk.

‘Heidi Dann?’, klinkt een stem achter haar.  
Heidi draait zich om en kijkt de vreemde aan.  
‘Er is een website op internet’, begint de vreemde.  
‘Die website heet Vind-je-snoepje.com. Daar  
bieden jonge vrouwen zich aan. Rijke mannen  
kunnen een vrouw inhuren. Zij wordt dan hun  
“snoepje”.’

Heidi staart de vreemde aan.

‘Wie bent u?’, vraagt ze.

‘Dat is niet belangrijk. Mannen huren die vrouwen  
bijvoorbeeld in om mee te gaan naar een etentje,  
of naar een zakelijke afspraak. Maar natuurlijk  
gaat het vaak om iets anders.’

Heidi knikt. Ze begrijpt wat deze man bedoelt:  
het gaat vaak om seks.

‘Er staat ook een bepaalde jonge vrouw op die  
website’, gaat de vreemde verder. ‘Zij sluit een deal  
met zo’n man. Ze spreekt op vaste dagen met hem  
af. En daar krijgt ze dan geld voor. In dit geval 1200  
dollar per maand. Zo heeft ze afspraken met  
verschillende mannen. Voor verschillende dagen  
van de week.’

Heidi schudt haar hoofd.

‘Waarom vertel je me dit allemaal?’

De vreemde kijkt Heidi rustig aan.

‘Omdat we vinden dat je het moet weten.’



Heidi voelt een brok in haar keel.

'Dit meen je niet... Marty, die smeerlap! We zijn al twintig jaar samen. En nu dit...'

'Dit gaat niet over je man', zegt de vreemde.

Heidi kijkt hem verbaasd aan.

'Over wie dan wel?'

'Over je dochter. Kimberly.'

## Het eerste slachtoffer

Heidi is in de war. Ze weet niet eens hoe ze thuis is gekomen. Thuis bekijkt ze meteen de website die de vreemde noemde. Nu ziet Heidi het met haar eigen ogen: haar dochter verkoopt zichzelf op internet. Heidi ploft op de bank. Ze huilt. Als er geen tranen meer komen, wast ze haar gezicht en denkt na. Eén ding is zeker: Marty mag dit niet weten. Hij zou woest worden op Kimberly. Hij zou zo in de auto springen en zijn dochter aan de haren mee naar huis slepen. Nee, Marty mag de waarheid niet weten.

Heidi belt haar dochter. Ze vertelt over de ontmoeting met de vreemde. En over de website. Kimberly wordt boos.

‘Bemoei je niet met mijn zaken’, zegt ze tegen haar moeder.

Maar Heidi blijft rustig en geduldig. En uiteindelijk geeft Kimberly toe.

‘Een kennis vertelde me over die website. Ze zei: je kunt er goed geld mee verdienen. En je hoeft niks te doen met die mannen. Ze willen alleen je gezelschap.’

Heidi moet er bijna om lachen. Wat kunnen jonge vrouwen toch dom zijn!

Moeder en dochter praten lang met elkaar. Heidi probeert haar dochter te overtuigen: ze moet stoppen met dat werk. Maar dat wil Kimberly niet. Ze spreken af dat Heidi binnenkort naar New York komt. Over twee weken, als de examens voorbij zijn. 'Laten we morgen weer even bellen', zegt Heidi tegen haar dochter.

's Avonds komt Marty thuis. Heidi en Marty eten samen aan tafel. Ze praten over hun dag. Maar Heidi vertelt niets over de ontmoeting met de vreemde.

En ook niet over het gesprek met Kimberly.

De volgende ochtend gaat Marty naar zijn werk, zoals altijd. Kort daarna wordt er op de voordeur geklopt.

'Mevrouw Dann?', klinkt een mannenstem. 'Dit is John Kuntz van de politie van New York. Mag ik ...?'

Heidi rukt de deur open.

'Mijn God, wat is er? Is er iets mis met mijn dochter?'

Voor haar staat een man met een buikje en een slecht gebit. Zijn dunne haar is over de kale plek op zijn hoofd gekamd.

'Sorry,' zegt John, 'ik wilde u niet laten schrikken. Nee, er is niets mis met uw dochter. Mag ik even binnenkomen?'